

# Newsletter

ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ  
ΑΘΗΝΑΣ & ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



## Αποκριάτικη Γιορτή

Αθήνα, 2023

Οι μαθητές που συμμετέχουν στα εκπαιδευτικά προγράμματα του Πολυδύναμου Αθήνας μαζί με τους μαθητές του Κοινωνικού Φροντιστηρίου της Υπηρεσίας Ψυχοκοινωνικής Υποστήριξης Ατόμων και Οικογενειών ΕΕΣ, πήραν μέρος στην Αποκριάτικη Γιορτή που διοργάνωσαν το προσωπικό και οι εθελοντές των προγραμμάτων. Τα παιδιά ντύθηκαν με αποκριάτικες στολές, έκαναν face painting, έπαιξαν ομαδικά παιχνίδια και χόρεψαν όλα μαζί!

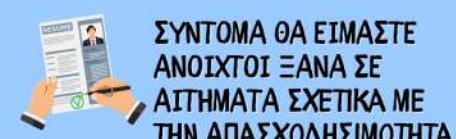
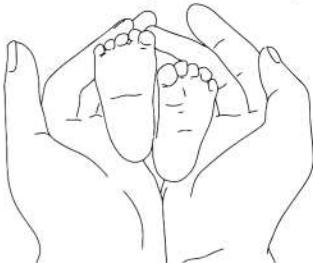


## Ομάδες Συμβουλευτικής Τονέων

Αθήνα, 2023

Η Συμβουλευτική Γονέων πραγματοποιείται σε τρεις ομάδες, βάσει των ομιλούμενων γλωσσών των συμμετεχόντων (Γαλλικά, Φαρσί και Αραβικά/ Αγγλικά), και στοχεύει στην ολιστική υποστήριξη των οικογενειών και στην υποστήριξη των συμμετεχόντων καθώς προσδιορίζουν τον ρόλο τους ως γονείς.

Στις πρώτες συναντήσεις έγινε γνωριμία των μελών της ομάδας και συζητήθηκε το πλαίσιο και ο σκοπός των συναντήσεων. Οι πρώτες θεματικές που απασχόλησαν τις ομάδες ήταν σχετικά με την έννοια του σωστού γονέα και τη σημασία του να θέτουν οι γονείς όρια στα παιδιά.





## Συνεργασία με το Περιφερειακό Τμήμα ΕΕΣ στη Θεσσαλονίκη

Θεσσαλονίκη, 2023

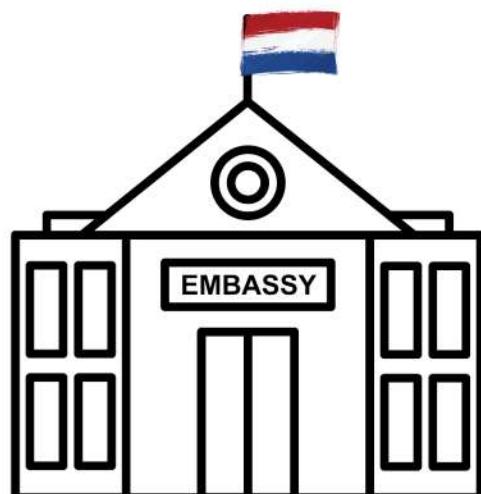
Το ΠΚΠ της Θεσσαλονίκης συναντήθηκε με το Περιφερειακό Τμήμα του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού στη Θεσσαλονίκη, στο πλαίσιο της δραστηριοποίησης στο Κέντρο των Εθελοντών Κοινωνικής Πρόνοιας που ολοκλήρωσαν προσφάτως την σχετική εκπαίδευσή τους. Στόχο της συνάντησης αποτέλεσε η σύνδεση των δεξιοτήτων των εθελοντών με τις ανάγκες που προκύπτουν για την ανάπτυξη νέων δράσεων, όπως εκμάθηση αγγλικής γλώσσας, απασχολησιμότητα κ.ά.

Παράλληλα, συνεχίζεται η υποστήριξη των Ουκρανών προσφύγων με παροχή υλικής βοήθειας σε συνεργασία με το Περιφερειακό Τμήμα Θεσσαλονίκης, με σκοπό την κάλυψη βιοτικών αναγκών και την ενδυνάμωσή τους.

## Επίσκεψη της Ολλανδικής Πρεσβείας στην Ελλάδα

Αθήνα, 2023

Στις 28 Φεβρουαρίου, η πρέσβειρα της Ολλανδικής Πρεσβείας στην Ελλάδα, και Susanna Terstal, και ο Α' Γραμματέας της Πρεσβείας, κος Cees van Beek, επισκέφθηκαν το ΠΚΠ Αθήνας. Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης, ενημερώθηκαν για τις υπηρεσίες του Κέντρου και συνομίλησαν με το προσωπικό και τους εθελοντές. Η συζήτηση επικεντρώθηκε στην πρόσβαση του προσφυγικού πληθυσμού στην δημόσια υγειονομική περίθαλψη και στη δημόσια εκπαίδευση, καθώς επίσης στις προκλήσεις της επαγγελματικής αποκατάστασης των αιτούντων άσυλο στην Ελλάδα.



## MultiFunctional Thessaloniki Centre



**84**  
ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ &  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ  
ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
ΥΠΟΔΟΧΗΣ



**139**  
ΑΓΗΜΑΤΑ  
ΣΤΗΝ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ



**88**  
ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΑΠΟ  
ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ &  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ  
ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΣ



**45**  
ΩΡΕΣ  
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ  
ΤΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ  
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

# Newsletter

MULTIFUNCTIONAL CENTRES FOR  
REFUGEES IN ATHENS & THESSALONIKI



## Carnival Celebration

Athens, 2023

Students that participate in the educational programs of the MFC Athens and the Social Tutoring program of the HRC Service of Psychosocial Support for Individuals and Families took part in the Carnival Celebration organized by staff and volunteers of the programs. The children dressed up in carnival costumes, did face painting, played group activities and danced together!



## Parents' Counselling Group

Athens, 2023

Parents' Counselling takes place in three groups, based on the languages spoken by the participants (French, Farsi, Arabic/ English), and aims in the holistic support of the families and the participants as they define their role as parents.

During the first sessions, the members got to know each other and discussed the context and the aim of the group. The topics initially discussed within the groups were the concept of being a good parent and the importance of establishing limits for the children.



**6690**

REQUESTS TO THE  
HOTLINE

**581**

INTERPRETATIONS &  
TRANSLATIONS

**754**

VISITS IN THE  
SOCIAL AREA



**293**

REQUESTS TO THE  
SOCIAL SERVICE

**65**

REQUESTS TO THE  
LEGAL ADVICE  
SERVICE



**54**

PARTICIPATIONS IN  
SESSIONS WITH THE  
PSYCHOLOGICAL  
SUPPORT SERVICE



**194**

PARTICIPATIONS IN  
GR & EN LANGUAGE  
COURSES FOR ADULTS



**202**

PARTICIPATIONS IN  
PSYCHOSOCIAL SUPPORT  
ACTIVITIES FOR  
CHILDREN, TEENAGERS  
& ADULTS



**261**

HOURS OF VOLUNTARY  
CONTRIBUTION



SOON WE WILL BE OPEN  
AGAIN TO REQUESTS  
REGARDING  
EMPLOYABILITY





## Collaboration with the HRC Regional Department in Thessaloniki

*Thessaloniki, 2023*

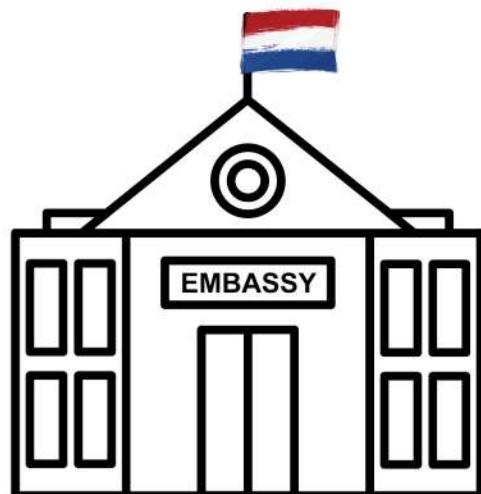
The MFC of Thessaloniki met with the Regional Department of the Hellenic Red Cross in Thessaloniki, in the context of the involvement in the Center of the Social Welfare Volunteers who recently completed their relevant training. The aim of the meeting was to connect the volunteers' skills with the needs that arise for the development of new actions, such as learning English, employability, etc.

At the same time, the support of Ukrainian refugees continues with the provision of material support in cooperation with the Regional Department of Thessaloniki, with the aim of meeting their vital needs and empowering them.

## Visit of the Embassy of the Netherlands in Greece

*Athens, 2023*

On 28th of February, the Ambassador of the Embassy of the Netherlands in Greece, Ms Susanna Terstal, and the Embassy's First Secretary, Mr Cees van Beek, visited the MFC Athens. During the visit they were informed about the services provided at the MFC and discussed with the staff and the volunteers of the Centre, focusing on the access of refugee population to public health care and education as well as the challenges that asylum seekers in Greece face in finding employment.



## MultiFunctional Thessaloniki Centre



**84**  
VISITS &  
INFORMATION  
PROVIDED BY THE  
RECEPTION



**139**  
REQUESTS  
TO THE  
SOCIAL  
SERVICE



**88**  
ACTIONS BY  
VOLUNTEER &  
PROFESSIONAL  
INTERPRETERS



**45**  
HOURS  
OF  
COMMUNITY  
VOLUNTEERING